

УДК 398

ISSN 2560-4414
e-ISSN 2560-3191
<http://folkloristika.org>
<http://folkloristics.org>

ФОЛКЛОРИСТИКА

Часопис Удружења фолклориста Србије

Година десета, број 1

2025

UDC 398
ISSN 2560-4414
e-ISSN 2560-3191
<http://folkloristika.org>
<http://folkloristics.org>

FOLKLORISTIKA
Journal of the Serbian Folklore Association
X, No. 1, 2025

Editors in chief

Đorđina Trubarac Matić and Milina Ivanović Barišić (2023–)
Sonja Petrović and Mirjana Zakić (2021–2022)
Sonja Petrović and Smiljana Đorđević Belić (2016–2020)

Editorial board

Smiljana Đorđević Belić, Sonja Petrović, Sanja Ranković, Biljana Sikimić,
Boško Suvajdžić, Mirjana Zakić, Branko Zlatković

International editorial board

Margaret Beissinger, Ana Martinoska, Andrey B. Moroz, Jelenka Pandurević,
Tanja Petrović, Mihai Radan, Joanna Rękas, Carol Silverman, Veselka Toncheva

Advisory board

Petko Hristov, Aleksandar Jerkov, Laura Jiga Iliescu, Bojan Jović, Martina Ju.
Martynova, Sofija Miloradović, Charalampos Passalis, Dragana Radojičić,
Krinka Vidaković Petrov

Editorial Secretary

Zorana Guja Dražeta and Ana Janjić

Serbian language proofreading

Ana Janjić

English language proofreading

Danijela Lekić

FOLKLORISTIKA is published biannually.

Publishers: Serbian Folklore Association, Belgrade; Faculty of Philology
University of Belgrade; University Library "Svetozar Marković", Belgrade

Printed by: Čigoja štampa, Belgrade

Web: <http://www.folkloristika.org> , <http://www.folkloristics.org>

E-mail: folkloristika.ufs@gmail.com

Printing of the journal was financially supported by the Ministry of Science,
Technological Development and Innovation of the Republic of Serbia

ФОЛКЛОРИСТИКА

Часопис Удружења фолклориста Србије

УРЕДНИШТВО

Главни и одговорни уредници

Ђорђина Трубарац Матић и Милина Ивановић Баришић (2023–)

Соња Петровић и Мирјана Закић (2021–2022)

Соња Петровић и Смиљана Ђорђевић Белић (2016–2020)

Уређивачки одбор

Смиљана Ђорђевић Белић, Мирјана Закић, Бранко Златковић,
Соња Петровић, Сања Ранковић, Биљана Сикимић, Бошко Сувајцић

Међународни уређивачки одбор

Margaret Beissinger, Ана Мартиноска, Андрей Б. Мороз, Јеленка Пандуревић,
Tanja Petrović, Mihai Radan, Joanna Rekas, Carol Silverman, Веселка Тончева

Издавачки савет

Александар Јерков, Драгана Радојичић, Марина Ју. Мартынова,
Софија Милорадовић, Бојан Јовић, Кринка Видаковић Петров,
Петко Христов, Laura Jiga Iliescu, Charalampos Passalis

Секретари редакције

Зорана Гуја Дражета и Ана Јањић

Лектура и коректура за српски језик

Ана Јањић

Лектура и коректура за енглески језик

Данијела Лекић

ФОЛКЛОРИСТИКА излази два пута годишње.

Издавачи: Удружење фолклориста Србије, Београд; Филолошки факултет
Универзитета у Београду, Београд; Универзитетска библиотека „Светозар
Марковић“, Београд

Прелом и штампа: Чигоја штампа, Београд

Тираж: 100 примерака

Интернет страница: <http://www.folkloristika.org> <http://www.folkloristics.org>

Е-пошта: folkloristika.ufs@gmail.com

Публикација је штампана уз финансијску подршку Министарства науке,
технолошког развоја и иновација Републике Србије

Copyright © Израда и графички дизајн сајта: АМ Дизајн

Copyright © Логотип и корице: Омнибус, Београд

Copyright © Текстови у Фолклористици: CC BY-NC-ND 4.0

Copyright © Фотографије у Фолклористици: ауторство је назначено у Изворима илустрација

Copyright © Графичко обликовање Фолклористике: Уредници

Одрицање од одговорности / Disclaimer

Садржај објављених текстова одражава искључиво ставове њихових аутора. Уредник и редакција не сnose одговорност за тачност изнетих података. Електронске адресе и линкови су тачни у тренутку објављивања ове свеске. Уредник и редакција не одговарају за трајност, тачност и прикладност линкованог садржаја.

The content of published articles reflects only the individual authors opinions, and not those of the editor and the editorial board. Responsibility for the information and views expressed in the articles therein lies entirely with the author(s). Electronic addresses and links are correct at the moment of the publication of this volume. The editor and the editorial board are not responsible for the persistence or accuracy of urls for external or third-party websites referred, and do not guarantee that any content on such websites is, or will remain, accurate and appropriate.

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

398

ФОЛКЛОРИСТИКА : часопис Удружења фолклориста Србије =
Folkloristika : journal of the Serbian Folklore Association / главни и одговорни
уредници Ђорђина Трубарац Матић, Милина Ивановић Баришић
. - [Штампано изд.]. - Год. 1, св. 1 (2016)- . - Београд : Удружење
фолклориста Србије : Филолошки факултет Универзитета у Београду :
Универзитетска библиотека "Светозар Марковић", 2016- (Београд : Чигоја
штампа). - 24 cm

Полугодишње. - Друго издање на другом медијуму: Фолклористика (Online) =
ISSN 2560-3191
ISSN 2560-4414 = Фолклористика (Штампано изд.)
COBISS.SR-ID 238141196

ФОЛКЛОРИСТИКА

Часопис Удружења фолклориста Србије

ISSN 2560-4414 (Штампано издање)

ISSN 2560-3191 (Online)

Година десета, број 1, 2025

О ВУКУ И ПСУ У СЛОВЕНСКИМ НАРОДНИМ КУЛТУРАМА

Дејан Ајдачић , О вуку и псу у словенским народним културама	9–10
Jaroslav Otčenášek , Postavy psa a vlka v českých lidových pohádkách a humorkách	11–20
Галина И. Кабакова , Пес в славянских сказках	21–33
Suzana Marjanić , Balkanski vuk/pas u folklorističkim interpretacijama u mitologiji prirode N. Nodila preko T. R. Đorđevića do Lj. Radenkovića i P. Plasa	35–51
Luka Velić , Etimološka analiza riječi 'vuk' i 'pas' u oprjeci „divlje“ : „pitomo“ i „dalje“ : „bliže“ u okviru vukovih napada na stoku u indoeuropskim jezicima, s naglaskom na hrvatski jezik	53–73
Danijela Vasić , Pas i nacionalizam – poređenje predstava u japanskoj i srpskoj kulturi	75–91
Владимир Л. Кляус , Собака и волк в народной культуре русских российско-китайско-монгольского трансграничья	93–114

СТУДИЈЕ И ОГЛЕДИ

Немања Радуловић , Формирање терминологије прозних врста као део историје српске фолклористике	117–133
Елка Јачева-Улчар , О језику записа македонских песама из Дигиталне базе Фолклорне збирке Етнографског института САНУ	135–145
Mikołaj Jarmakowski , Słońce w serbskich obrzędach i wierzeniach ludowych	147–164

ИСТРАЖИВАЊА И ГРАЂА

Борислав Хложан , „Ланац земље оде на бећарац“: прилог истраживању фолклорне музичке традиције Војводине	167–183
Dražen Nožinić , Svadbeni običaji Ukrajinaca u Kamenici kod Čelince u Bosni i Hercegovini	185–204
Ранко Баришић , Етнолошка истраживања манастира Хиландара 1973–1983. Трећи део: повратак у Београд и каснији боравци у Хиландару	205–221

ПРИКАЗИ И БЕЛЕШКЕ

Саша Кнежевић , <i>Савремена српска фолклористика XIII</i>	225–229
Биљана Сикимић , Нова истраживања влашког фолклора	231–236
Suzana Marjanić , Čitanje kroz mota o magiji kao kontrafobičnom ponašanju	237–241
Danijela Lekić , Wondertale Symbolism in the 21 st Century: Mythic Thinking and Modern Mind	243–246
Иван Златковић , Добитници признања „Миле Недељковић“	247
Упутства за припрему рукописа	249
GUIDELINES FOR MANUSCRIPT PREPARATION	249